

چنانچه قصد ورود به ایران از طریق یک آژانس مسافری را دارید؟ نام آژانس را ذکر فرمائید:

In case You travel with a Travel Agency, please write the name.

Nel caso in cui viaggi con una Agenzia di Viaggi, indichi cortesemente il nome.

آیا در کشور خود یا کشور دیگری سابقه کیفری و دستگیری داشته اید؟ اگر پاسخ مثبت است توضیح دهید.

Do You have criminal records in Your or other countries? If yes please explain.

Ha precedenti penali nel Suo o in altri paesi. In caso affermativo fornisca chiarimenti.

اطلاعات و آگاهیهای شما در رابطه با جمهوری اسلامی ایران در چه زمینه ای است؟  
سناطق جهانگردی ( ) جغرافیائی ( ) امور سیاسی ( ) امور اجتماعی ( ) اموری ( )  
Which kind of information do You know about the I.R. of Iran? Touristic ( ) Geographic ( ) Policy ( ) Art ( ) Society ( )  
Quali conoscenze ha della R. I. dell'Iran? Turistiche ( ) Geografiche ( ) Politiche ( ) Artistiche ( ) Sociali ( )

اگر در خصوص ایران اطلاعات دیگری دارید بنویسید.

If You have any other information about Iran, please write.

Se ha ulteriori informazioni sull'Iran, le scriva cortesemente.

چگونه قصد دارید به ایران مسافرت نماید؟

How will You travel to the I.r. of Iran?

Come intende viaggiare nella R. I. dell'Iran?

آدرس و شماره تلفن محل اقامت خود در ایران را بنویسید.

Address and phone number during Your stay in the I.r. of Iran.

Indirizzo e recapito telefonico durante il Suo soggiorno nella R. I. dell'Iran.

آدرس دقیق و شماره تلفن محل کار خود در ایتالیا را بنویسید.

Address and phone number of Your place of work in Italy.

Indirizzo e numero di telefono del luogo di lavoro in Italia.

اینجانب عهد بنمایم که در طول اقامت در ایران کلیه قوانین و مقررات مربوطه را رعایت نمایم و اطلاعات تکمیل شده در این پرسشنامه صحیح میباشد.

I will respect laws and regulations on force in the I.R. of Iran during the whole of my stay and I declare that the information given in this application are corrected to the best of my knowledge and belief.

Dichiaro di rispettare le leggi e i regolamenti vigenti nella R.I. dell'Iran per tutta la durata della mia permanenza e dichiaro altresì che le informazioni fornite in questa domanda sono corrette.

امضاء:

تاریخ:

Date: .....

Signature: .....

Data: .....

Firma: .....